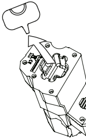
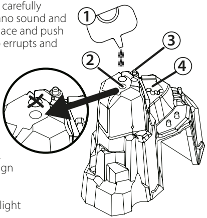
BRIO®



Battery operated play functions: This battery-powered volcano produces a safe-to-touch steam from its top as it's activated in the child's play.

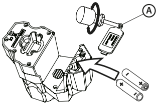
To get started: Install the batteries in the volcano according to below image. Turn the volcano upside down and remove the pipette.

To create steam, you need to fill the volcano with cold water, using the pipette **(1)**. Squeeze the pipette and place it into a container with cold clean water, then release pressure, letting the water in to the pipette. Place the now water filled pipette in to the water container **(2)**, and carefully inject the water by squeezing the pipette. The lava light, volcano sound and steam can now be activated by pressing the red button **(3)**. Place and push down T-Rex on the designated footsteps **(4)**, and the volcano errupts and explodes, with even more light, sound and steam!



Keep in mind that:
- The steam from the volcano is created without heat!
- An adult should help the child fill the pipette with water.
- Always remove excessive water from the pipette after use.
- The toy is intended for indoor play only.
- The toy is not water-resistant and shall not be washed in a dishwasher as well as come into direct contact with water. Wipe off the toy with a clean dry cloth to remove any foreign materials.
- The toy shall not be disassembled for safety reasons.
- The plastic in the toy can fade over time. Avoid strong sunlight and other heat sources.

Please visit our website at brio.net for more information on how to care for your prized BRIO toy.



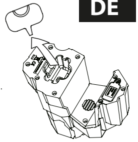
Installing and replacing batteries: This Volcano is powered by 2 x AA 1,5V batteries (not included). Use a screwdriver to open the battery cover and loosen the safety screw **(A)**. (see illustration). Install the batteries as shown (+/–). Close the battery cover by tightening the safety screw (see illustration).

Important:
- **Only adults should install and replace batteries.**
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Only recommended batteries of the same or equivalent type as recommended (1.5V) are to be used.
- Batteries are to be inserted with the correct polarity.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy.
- The supply terminals are not to be short-circuited.
- Always remove batteries if the toy is not to be used for some time to avoid waste and extend the life of batteries.
- Protect the toy from water or dampness. Store batteries in a cool, dry place away from sunlight.
- Do not attempt to recharge non-rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
- Used batteries and electrical components must be disposed of at an approved collection point.
- Electrical components or batteries must not be thrown with household waste as they can be harmful to the environment and human health.

Please retain for future reference!

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
info@brio.net
© 2024 BRIO AB/6092-896 C

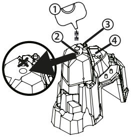
BRIO®



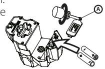
Batteriebetriebene Funktionen: Dieser batteriebetriebene Vulkan erzeugt ungefährlichen Dampf an seiner Oberseite, wenn er beim Spielen aktiviert wird.

Erste Schritte: Die Batterien gemäß nachstehender Abbildung in den Vulkan einlegen. Den Vulkan auf den Kopf drehen und die Pipette entnehmen.

Um Dampf zu erzeugen, muss der Vulkan mithilfe der Pipette **(1)** mit kaltem Wasser gefüllt werden. Die Pipette zusammendrücken und in ein Gefäß mit kaltem, sauberem Wasser halten. Dann den Druck lösen, damit Wasser in die Pipette einströmen kann. Jetzt die mit Wasser gefüllte Pipette in den Wasserbehälter **(2)** halten und das Wasser vorsichtig durch Druck auf die Pipette in den Wasserbehälter füllen. Lavalicht, Vulkangeräusche und Dampf können nun durch Drücken der roten Taste **(3)** aktiviert werden. Stelle den T-Rex auf die dafür vorgesehenen Fußspuren **(4)** und drücke ihn nach unten. Der Vulkan bricht aus und explodiert mit noch mehr Licht, Geräuschen und Dampf!



Wichtig:
- Der Dampf aus dem Vulkan wird ohne Hitze erzeugt!
- Ein Erwachsener sollte dem Kind beim Einfüllen des Wassers mit der Pipette helfen.
- Nach Gebrauch sollte immer überschüssiges Wasser aus der Pipette entfernt werden.
- Dieses Spielzeug ist nur zum Spielen in Innenräumen gedacht.
- Das Spielzeug ist nicht wasserbeständig. Es darf nicht im Geschirrspüler gereinigt werden und nicht in direkten Kontakt mit Wasser kommen. Das Spielzeug mit einem sauberen, trockenen Tuch abwischen, um Fremdkörper zu entfernen.
- Das Spielzeug darf aus Sicherheitsgründen nicht auseinander genommen werden.
- Der Kunststoff, aus dem das Spielzeug besteht, kann mit der Zeit verblassen. Starke Sonneneinstrahlung und andere Hitzequellen vermeiden.



Auf unserer Webseite unter brio.net finden Sie weitere Informationen darüber, wie Sie Ihr geliebtes BRIO-Spielzeug pflegen.

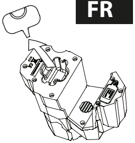
Einsetzen und Wechseln der Batterien: Der batteriebetriebene Vulkan wird mit 2 x AA 1,5-V-Batterien betrieben (nicht enthalten). Die Batterieabdeckung mit einem Schraubenzieher durch Lösen der Sicherheitsschraube **(A)** öffnen (siehe Abbildung). Die Batterien wie dargestellt einlegen (+/-). Batteriefach schließen und die Schraube festziehen (siehe Abbildung).

Wichtig:
- **Die Batterien sollten nur von Erwachsenen eingesetzt und ausgewechselt werden.**
- Unterschiedliche Batterietypen oder neue und bereits benutzte Batterien sollten nicht zusammen verwendet werden.
- Nur empfohlene Batterien desselben Typs oder einen gleichwertigen Typ wie empfohlen (1.5V) verwenden.
- Batterien den Polaritätsangaben im Batteriefach entsprechend einlegen.
- Verbrauchte Batterien aus dem Spielzeug entfernen.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Die Batterien grundsätzlich entfernen, wenn das Spielzeug längere Zeit nicht benutzt wird zur Vermeidung von Abfall und Verlängerung der Lebensdauer der Batterien.
- Das Spielzeug vor Wasser und Feuchtigkeit schützen. Die Batterien kühl, trocken und vor Sonnenlicht geschützt lagern
- Nicht versuchen nicht wiederaufladbare Batterien aufzuladen.
- Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug entfernen.
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht eines Erwachsenen aufladen.
- Verbrauchte Batterien und elektrische Bauteile müssen an einer genehmigten Sammelstelle entsorgt werden.
- Elektrische Bauteile oder Batterien dürfen nicht zusammen mit Haushaltsabfällen entsorgt werden da sie schädliche Auswirkungen auf die Umwelt und die Gesundheit von Menschen haben können.

Bitte für späteres Nachschlagen aufbewahren.

FR

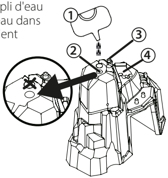
BRIO®



Fonctions du jouet alimenté par piles : Ce volcan à pile produit une vapeur sûre au toucher lorsqu'il est activé par le jeu de l'enfant.

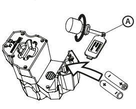
Pour démarrer : Installez les piles dans le volcan conformément à l'image ci-dessous. Retournez le volcan et retirez la pipette.

Pour créer de la vapeur, remplissez le volcan d'eau froide à l'aide de la pipette **(1)**. Pincez la pipette et placez-la dans un conteneur rempli d'eau propre, puis relâchez la pression. Cela aura pour effet d'aspirer l'eau dans la pipette. Placez la pipette à présent remplie d'eau dans le récipient rempli d'eau **(2)** et injectez délicatement l'eau en pinçant la pipette. La lumière de lave, le son du volcan et la vapeur peuvent maintenant être activés en appuyant sur le bouton rouge **(3)**. Placez et poussez le T-Rex sur les marchepieds prévus à cet effet **(4)** pour entraîner l'éruption et l'explosion du volcan, avec encore plus de lumière, de son et de vapeur !



À retenir :
- La vapeur émise par le volcan est créée sans chaleur !
- Un adulte doit aider l'enfant à remplir la pipette d'eau.
- Éliminez toujours l'excès d'eau de la pipette après utilisation.
- Ce jouet est réservé au jeu en intérieur.
- Le jouet n'est pas étanche à l'eau et ne doit pas être lavé au lave-vaisselle ni être mis en contact direct avec de l'eau.
- Essuyez-le avec un chiffon propre et sec pour éliminer tout corps étranger.
- Pour des raisons de sécurité, le jouet ne doit pas être démonté.
- Le plastique utilisé dans le jouet peut se décolorer avec le temps. Évitez l'exposition directe au soleil et aux autres sources de chaleur.

Consultez notre site Web à l'adresse brio.net pour en savoir plus sur l'entretien à apporter à votre jouet BRIO.



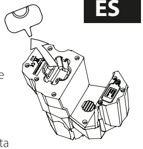
Installation et remplacement des piles : Ce volcan fonctionne avec 2 piles AA de 1,5 V (non fournies). Ouvrez le couvercle des piles à l'aide d'un tournevis et desserrez la vis de sécurité **(A)** (voir l'illustration). Installez les piles comme indiqué (+/-). Fermez le couvercle des piles en serrant la vis de sécurité (voir l'illustration).

Important :
- **L'installation et le remplacement des piles doivent uniquement être effectués par des adultes.**
- N'associez pas différents types de piles ou des piles nouvelles avec des piles usagées.
- Utilisez seulement les piles recommandées ou de type équivalent (1,5 V).
- Insérez les piles dans le bon sens de leur polarité.
- Retirez les piles usagées du jouet.
- Les terminaux d'alimentation ne doivent pas être court-circuités.
- Retirez toujours les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période pour éviter le gaspillage et prolonger la durée de vie des piles.
- Protégez le jouet de l'eau et de l'humidité. Stockez les piles dans un endroit frais et sec, à l'abri de la lumière du soleil.
- N'essayez pas de recharger des piles non rechargeables.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d'être chargées.
- Les piles rechargeables doivent uniquement être rechargées avec l'aide d'un adulte.
- Les piles usagées et les composants électriques doivent être éliminés dans un lieu de collecte de déchets adéquat.
- Les composants électriques ou les piles ne doivent pas être éliminés avec des déchets ménagers car elles peuvent être nocives pour l'environnement et la santé humaine.

Veuillez conserver cette notice pour pouvoir la consulter ultérieurement.

ES

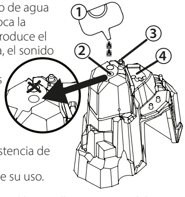
BRIO®



Funciones de juego accionadas con pilas: Este volcán a pilas produce un vapor seguro al tacto en su cráter, que se activa al jugar.

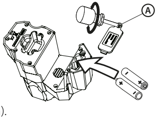
Primeros pasos: Coloca las pilas en el volcán como se indica en la imagen de debajo. Dale la vuelta al volcán y retira la pipeta.

Para producir vapor, debes llenar el volcán con agua fría usando la pipeta **(1)**. Presiona la pipeta de agua y métela en un recipiente lleno de agua fría limpia. Al aliviar la presión de la pileta, esta se llenará. Coloca la pipeta, ahora llena de agua, en el recipiente de agua **(2)** e introduce el agua con cuidado apretando la pipeta. Ahora, la luz de la lava, el sonido del volcán y el vapor pueden activarse pulsando el botón rojo **(3)**. Coloca y presiona hacia abajo el T-Rex en los peldaños designados **(4)**, y el volcán entrará en erupción, ¡produciendo aún más luz, sonido y vapor!



Ten en cuenta lo siguiente:
- El vapor del volcán se produce sin calor.
- Si un niño llena la pipeta de agua, deberá contar con la asistencia de un adulto.
- Elimina siempre el agua que quede en la pipeta después de su uso.
- El juguete deberá utilizarse exclusivamente en interiores.
- El juguete no es resistente al agua y no debe introducirse en el lavavajillas. Tampoco deberá entrar en contacto directo con agua.
- Limpia el juguete con un trapo limpio para eliminar cualquier resto de suciedad.
- El juguete no se puede desmontar por razones de seguridad.
- Las partes de plástico pueden perder color con el paso del tiempo. Se debe evitar la exposición directa al sol u otras fuentes de calor.

Consulte nuestra página web brio.net para más información sobre cómo cuidar de nuestros queridos juguetes BRIO.



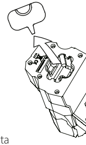
Instalación y cambio de pilas: El volcán se alimenta con 2 pilas AA de 1,5 V (no incluidas). Se debe utilizar un destornillador para aflojar el tornillo de seguridad y abrir la tapa del compartimento de las pilas **(A)**; (consulte la ilustración). Coloque las pilas como se muestra (+/–). Cierra la tapa y aprieta el tornillo (véase la ilustración).

Importante:
- **La instalación y el reemplazo de las pilas será realizado únicamente por adultos.**
- No se mezclarán diferentes tipos de pilas, ni pilas nuevas con usadas.
- Se utilizarán únicamente pilas del mismo tipo o equivalente al recomendado (1,5 V).
- Las pilas se colocarán con la polaridad correcta.
- Las pilas agotadas se retirarán del juguete.
- Los terminales de suministro no se cortocircuitarán.
- Siempre se retirarán las pilas si el juguete no se utiliza durante un período de tiempo para evitar residuos y prolongar la vida útil de las baterías.
- Se protegerá el juguete de la exposición al agua y a la humedad. Almacena las baterías en un lugar fresco y seco, alejadas de la luz solar.
- No se intentarán recargar las pilas no recargables.
- Las pilas recargables se retirarán del juguete antes de recargarlas.
- Las pilas recargables se cargarán únicamente bajo la supervisión de un adulto.
- Las pilas usadas y los componentes eléctricos se desecharán en un punto de recogida aprobado.
- Los componentes eléctricos o las pilas no se desecharán junto con la basura doméstica ya que pueden ser perjudiciales para el medio ambiente y la salud.

Por favor, guarde este documento para consultas futuras.

PT

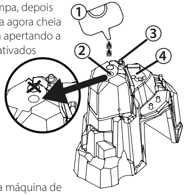
BRIO®



Funções da utilização com pilhas Este vulcão de pilhas produz um vapor seguro ao toque a partir da cratera, sempre que é ativado pela criança.

Para começar: Instale as pilhas no vulcão de acordo com a imagem abaixo. Vire o vulcão ao contrário e retire a pipeta.

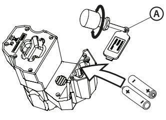
Para criar vapor, é necessário encher o vulcão com água fria, utilizando a pipeta **(1)**. Aperte a pipeta e coloque-a num contentor com água fria e limpa, depois alivie a pressão, deixando a água entrar na pipeta. Coloque a pipeta agora cheia de água no recipiente de água **(2)** e injete cuidadosamente a água apertando a pipeta. A luz de lava, o som do vulcão e o vapor podem agora ser ativados premindo o botão vermelho **(3)**. Coloque e empurre o T-Rex nos degraus indicados **(4)**, e o vulcão erupciona e explode, com ainda mais luz, som e vapor!



É importante lembrar o seguinte:

- O vapor do vulcão é criado sem calor!
- Um adulto deve ajudar a criança a encher a pipeta com água.
- Retire sempre o excesso de água da pipeta após a utilização.
- O brinquedo destina-se a ser usado apenas no interior.
- O brinquedo não é à prova de água e não deve ser lavado numa máquina de lavar louça, nem entrar em contacto direto com água.
- Limpe o brinquedo com um pano seco e limpo para eliminar impurezas.
- O brinquedo não deve ser desmontado por motivos de segurança.
- O plástico existente no brinquedo pode perder a cor ao longo do tempo. Evite uma exposição à luz intensa do sol e a outras fontes de calor.

Consulte o nosso site Internet em brio.net para mais informações sobre como cuidar do precioso brinquedo BRIO.



Colocar e substituir as pilhas:
Este vulcão funciona com 2 pilhas AA de 1,5 V (não incluídas). Use uma chave de fendas para abrir a tampa do compartimento das pilhas e desaperte o parafuso de segurança **(A)** (ver a figura). Coloque as pilhas conforme ilustrado (+/–). Feche a tampa do compartimento das pilhas, apertando o parafuso de segurança (ver figura).

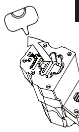
Importante:

- **As pilhas só podem ser colocadas ou substituídas por adultos.**
- Não podem ser misturados vários tipos de pilhas ou pilhas novas e usadas.
- Só podem ser usadas pilhas recomendadas do mesmo tipo ou de um tipo equivalente (1,5 V).
- As pilhas devem ser inseridas com a polaridade certa.
- As pilhas gastas devem ser removidas do brinquedo.
- Os terminais de alimentação não podem ser curto-circuitados para evitar desperdícios e prolongar a vida útil das pilhas.
- Retire sempre as pilhas se o brinquedo não for usado durante algum tempo. Armazenar as pilhas num local fresco e seco, afastado da luz solar.
- Proteja o brinquedo de água ou humidade.
- Não tente recarregar pilhas não recarregáveis..
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis só podem ser carregadas com a supervisão de adultos.
- As pilhas usadas e os componentes elétricos devem ser descartados num ponto de recolha aprovado.
- Os componentes elétricos ou as pilhas não devem ser descartados juntamente com o lixo doméstico pois podem ser nocivas para o ambiente e a saúde humana.

Guarde para consulta futura!

IT

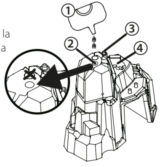
BRIO®



Funzioni di gioco a batteria: Il Vulcano alimentato a batteria produce un vapore innocuo quando viene attivato durante il gioco.

Per iniziare: Installare le batterie nel vulcano come mostrato nell'immagine. Capovolgere il vulcano e rimuovere la pompetta.

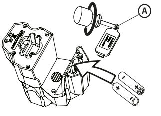
Per produrre il vapore, è necessario riempire il vulcano di acqua fredda utilizzando la pompetta **(1)**. Premere la pompetta e immergerla in un contenitore pieno d'acqua fredda e pulita, quindi rilasciare leggermente la presa per aspirare l'acqua. Posizionare la pompetta riempita d'acqua nella cisterna **(2)** e premerla delicatamente per iniettarvi l'acqua. Quindi, premendo il pulsante rosso **(3)**, è possibile attivare la luce che simula la lava nonché il suono e il vapore emessi dal vulcano. Posizionare e spingere il T-Rex sugli appositi gradini **(4)** per attivare un'eruzione vulcanica esplosiva che produce ancora più luce, rumore e vapore!



Tenere a mente che:

- Gli effetti speciali a vapore prodotti dalla locomotiva sono innocui.
- Per ricaricare la pompetta di acqua, il bambino ha bisogno dell'assistenza di un adulto.
- Dopo l'uso, rimuovere sempre l'acqua in eccesso dalla pompetta.
- Il giocattolo è consigliato soltanto per aree giochi all'interno.
- Il giocattolo non è resistente all'acqua e non va né lavato in lavastoviglie, né messo a contatto con l'acqua.
- Pulire il gioco con un panno asciutto per rimuovere polvere e sporco.
- Per ragioni di sicurezza il giocattolo non deve essere disassemblato.
- La plastica del giocattolo può scolorire con il passare del tempo. Evitare la luce diretta del sole e altre fonti di calore.

Per ulteriori informazioni sul come prendersi cura degli amati giocattoli BRIO, visitare il nostro sito web all'indirizzo brio.net



Installazione e sostituzione delle batterie:
Il Vulcano a batterie è alimentato da 2 batterie AA da 1,5 V (non incluse). Per aprire il coperchio del vano batterie e svitare la vite di sicurezza **(A)**, utilizzare un cacciavite (vedere l'illustrazione). Inserire le batterie come indicato (+/–). Chiudere il coperchio del vano batterie e serrare la vite di sicurezza (vedere l'illustrazione).

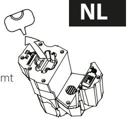
Importante:

- **Il montaggio e la sostituzione delle batterie va effettuato da un adulto.**
- Non mischiare tipi diversi di batterie, o batterie nuove e usate.
- Usare solamente le batterie raccomandate, di tipo uguale o equivalente a quello indicato (1,5 V).
- Inserire le batterie secondo la polarità indicata.
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo.
- Non mettere in corto circuito i terminali.
- Rimuovere sempre le batterie se il giocattolo non viene usato per qualche tempo poiché possono essere nocive per l'ambiente e la salute umana per evitare sprechi e prolungare la durata delle batterie.
- Proteggere il giocattolo da acqua o umidità. Conservare le batterie in un luogo fresco e asciutto, al riparo dalla luce solare.
- Non tentare di ricaricare le batterie se non sono di tipo ricaricabile.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Le batterie ricaricabili vanno ricaricate sotto la supervisione di un adulto.
- Le batterie e i componenti elettrici usati vanno gettati negli appositi punti di raccolta.
- I componenti elettrici e le batterie non vanno gettati nei normali rifiuti urbani poiché possono essere nocive per l'ambiente e la salute umana.

Conservare per riferimento futuro.

NL

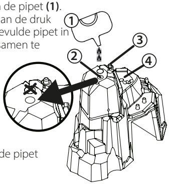
BRIO®



Speelfuncties op batterijen: Uit de bovenkant van deze vulkaan op batterijen komt ongevaarlijke stoom, als hij tijdens het spelen wordt geactiveerd.

Om te beginnen: Plaats de batterijen in de vulkaan volgens de onderstaande afbeelding. Draai de vulkaan ondersteboven en verwijder de pipet.

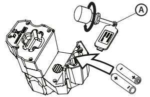
Om stoom te maken, vul je de vulkaan met koud water met behulp van de pipet **(1)**. Druk op de pipet en leg hem in een bak met schoon koud water. Laat dan de druk los waardoor het water in de pipet kan lopen. Plaats de nu met water gevulde pipet in het waterreservoir **(2)** en breng het water voorzichtig in door de pipet samen te knijpen. Het lavalicht, het geluid van de vulkaan en de stoom kunnen nu worden geactiveerd door op de rode knop **(3)** te drukken. Zet de T-Rex op de daarvoor bestemde voetstappen **(4)** en druk hem naar beneden. De vulkaan barst uit en ontploft, met nog meer licht, geluid en stoom!



Houd rekening met het volgende:

- De stoom uit de vulkaan wordt zonder warmte gemaakt!
- Je moet een volwassene vragen om je te helpen met het vullen van de pipet met water.
- Verwijder na gebruik altijd overtollig water uit de pipet.
- Dit speelgoed is alleen bedoeld om binnen mee te spelen.
- Het speelgoed is niet waterbestendig en is niet geschikt voor de vaatwasser en mag niet in direct contact met water komen.
- Veeg het speelgoed af met een schone droge doek om vuil te verwijderen.
- Vanwege veiligheidsredenen mag het speelgoed niet uit elkaar gehaald worden.
- De plastic onderdelen van het speelgoed kunnen in de loop der tijd verkleuren. Vermijd sterk zonlicht en andere warmtebronnen.

Ga naar onze website brio.net voor meer informatie over hoe je je geliefde speelgoed van BRIO mooi kunt houden.



Batterijen plaatsen en vervangen:
Deze vulkaan werkt op 2 x AA 1,5V batterijen (niet inbegrepen). Gebruik een schroevendraaier om het batterijvak te openen en de veiligheidsschroef los te draaien **(A)** (zie afbeelding). Plaats de batterijen zoals weergegeven (+/-). Sluit het batterijvak door de veiligheidsschroef weer vast te draaien.

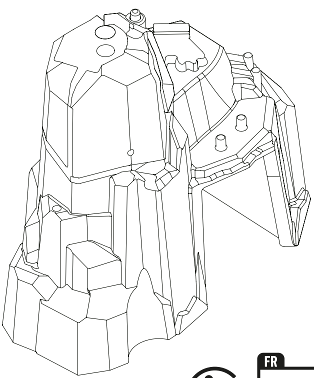
Belangrijk!

- **Alleen een volwassene mag de batterijen plaatsen en vervangen.**
- Het is niet toegestaan om verschillende types batterijen of nieuwe en oude batterijen samen met elkaar te gebruiken.
- Alleen de aanbevolen batterijen of een soortgelijk type (1,5 V) mogen worden gebruikt.
- De batterijen moeten met de juiste polariteit worden geplaatst.
- Verwijder lege batterijen uit het speelgoed.
- De voedingspunten mogen niet worden kortgesloten.
- Neem de batterijen uit het speelgoed als dit langere tijd niet meer gebruikt wordt om afval te voorkomen en de levensduur van batterijen te verlengen.
- Bescherm het speelgoed tegen water en vocht. Bewaar batterijen op een koele, droge plaats, uit de buurt van zonlicht.
- Probeer niet batterijen op te laden die niet oplaadbaar zijn.
- Oplaadbare batterijen moeten vóór het opladen uit het speelgoed genomen worden.
- Oplaadbare batterijen mogen enkel worden opgeladen onder toezicht van een volwassene.
- Gebruikte batterijen en elektrische componenten moeten afgegeven worden bij een officieel inzamelpunt.
- Elektrische componenten of batterijen mogen niet worden meegegeven met het huishoudelijk afval omdat ze schadelijk kunnen zijn voor het milieu en de menselijke gezondheid.

Bewaar dit document goed om het ook later te kunnen raadplegen.

BRIO®

Erupting Volcano



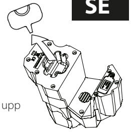
FR
NOTICE

This device complies with Part 15 of the FCC Rules.
Operation is subject to the following two conditions:
(1) this device may not cause harmful interference, and
(2) this device must accept any interference received, including
interference that may cause undesired operation.
Changes or modifications not expressly approved by the party
responsible for compliance could void the user’s authority
to operate the equipment.

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
info@brio.net
© 2024 BRIO AB/6092-896 C

SE

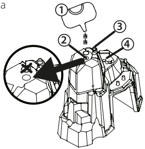
BRIO®



Batteridrivna funktioner: Denna batteridrivna vulkan producerar ånga som är säker att vidröra när den aktiveras under lek.

Komma igång: Sätt i batterierna i vulkanen enligt bilden nedan. Vänd vulkanen upp och ned och ta bort pipetten.

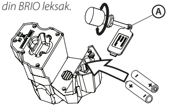
För att skapa ånga måste du fylla vulkanen med kallt vatten med hjälp av pipetten **(1)**. Kläm ihop pipetten och placera den i en behållare med kallt, rent vatten. Släpp sedan ut trycket och låt vattnet rinna in i pipetten. Placera den nu vattenfyllda pipetten i vattenbehållaren **(2)** och spruta försiktigt in vattnet genom att klämma på pipetten. Lavaljus, vulkanljud och ånga kan nu aktiveras genom att trycka på den röda knappen **(3)**. Placera och tryck ner T-Rex på de avsedda fotstegen **(4)** och vulkanen får utbrott och exploderar med ännu mer ljus, ljud och ånga!



Tänk på att:
- Ångan från vulkanen skapas utan värme!
- En vuxen bör hjälpa barnet att fylla pipetten med vatten.
- Avlägsna alltid överflödigt vatten från pipetten efter användning.
- Leksaken är endast avsedd för lek inomhus.
- Leksaken är inte vattentålig och får inte rengöras i diskmaskin eller komma i direkt kontakt med vatten.
- Använd en ren och torr trasa för att avlägsna damm och smuts.
- Av säkerhetsskäl får leksaken inte demonteras.
- Plasten i leksaken kan blekna med tiden. Undvik starkt solljus och andra värmekällor.

Besök vår hemsida brio.net för mer information om hur du tar hand om din BRIO leksak.

Sätta i och byta batterier:
Vulkanen drivs av 2 st. 1,5 V AA-batterier (medföljer ej). Använd en skruvmejsel för att öppna batteriluckan och lossa säkerhetsskruven **(A)**. (Se bild). Sätt i batterierna som visat (+/–). Stäng batteriluckan genom att dra åt säkerhetsskruven (se bild).



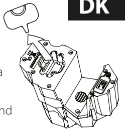
Viktigt!
- **Endast vuxna bör installera och byta batterier.**
- Blanda aldrig olika batterityper. Blanda inte heller nya batterier med gamla.
- Endast rekommenderade batterier av samma eller likvärdig batterityp (1.5V) får användas.
- Installera batterierna med korrekt polaritet.
- När batterierna är förbrukade, ska de genast tas ur produkten.
- Tag alltid ur batterierna om produkten inte används under en längre tid för att undvika spill och förlänga batteriernas livslängd. .
- Undvik att utsätta leksaken för fukt eller väta. Förvara batterierna svalt, torrt och skyddat från solljus.
- Försök aldrig ladda batterier som inte är avsedda för detta.
- Laddningsbara batterier ska plockas ur produkten före laddning.
- Laddningsbara batterier bör hanteras under en vuxens övervakning.
- Polerna får inte kortslutas.
- Förbrukade batterier och kasserade el- och elektronikprodukter ska lämnas på godkänt insamlingsställe. Dessa produkter får inte sorteras som hushållsavfall eftersom de kan vara skadliga för miljön och människors hälsa.

Spara denna information!

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
info@brio.net
© 2024 BRIO AB/6092-896 C

DK

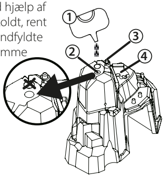
BRIO®



Batteridrevne funktioner: Denne batteridrevne vulkan udsender damp fra toppen, når den aktiveres i barnets leg.

Sådan gør du: Sæt batterierne i vulkanen som vist på billedet herunder. Vend bunden i vejret på vulkanen, og tag pipetten ud.

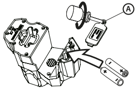
Hvis du vil skabe damp, skal du fylde vulkanen med koldt vand ved hjælp af pipetten **(1)**. Tryk på pipetten, og anbring den i en beholder med koldt, rent vand, giv slip, og lad vandet løbe ind i pipetten. Anbring den nu vandfyldte pipette i vandbeholderen **(2)**, og injicer forsigtigt vandet ved at klemme på pipetten. Vulkanens lys, lyd og damp kan nu aktiveres ved at trykke på den røde knap **(3)**. Sæt T-Rex ned på trinene **(4)**, og tryk den ned, og vulkanen går i udbrud og eksploderer med endnu mere lys, lyd og damp!



Husk:
- Dampen fra vulkanen dannes uden varme!
- En voksen skal hjælpe barnet med at fylde pipetten med vand.
- Fjern altid overskydende vand fra pipetten efter brug.
- Legetøjet er kun beregnet til indendørs leg.
- Legetøjet er ikke vandresistent og tåler ikke vask i opvaskemaskine eller direkte kontakt med vand.
- Tør legetøjet af med en ren, tør klud for at fjerne fremmedlegemer.
- Af sikkerhedsgrunde må legetøjet ikke skilles ad.
- Plastikdele i legetøjet kan falme med tiden. Undgå stærkt sollys og andre varmekilder.

Se vores hjemmeside brio.net for flere oplysninger om, hvordan du passer godt på dit BRIO legetøj.

Isætning og udskiftning af batterier:
Denne vulkan bruger 2 x AA 1,5V-batterier (medfølger ikke). Brug en skruetrækker til at åbne batteridækslet og løsne sikkerhedsskruen **(A)** (se illustration). Sæt batterierne i som vist (+/–). Luk batteridækslet ved at stramme sikkerhedsskruen.

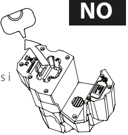


Vigtigt!
- **Batterier bør kun isættes og udskiftes af voksne.**
- Bland aldrig forskellige batterityper. Bland heller ikke nye og gamle batterier.
- Der må kun anvendes anbefalede batterier af samme eller lignende batteritype (1,5V).
- Isæt batterierne med korrekt polaritet.
- Når batterierne er opbrugt, skal de straks tages ud af produktet.
- Tag altid batterierne ud, hvis produktet ikke er i brug i længere tid for at undgå spild og forlænge batteriernes levetid.
- Undgå at udsætte legetøjet for fugt eller væske. Opbevar batterierne tørt og køligt væk fra sollys.
- Forsøg aldrig at genoplade batterier, som ikke er beregnet til det.
- Genopladelige batterier skal tages ud af produktet før opladning.
- Genopladelige batterier bør håndteres under opsyn af en voksen.
- Polerne må ikke kortsluttes.
- Brugte batterier og kasserede el- og elektronikprodukter skal afleveres på godkendt indsamlingssted. Disse produkter må ikke smides ud sammen med husholdningsaffald da de kan være skadelige for miljøet og mennesker.

Gem denne vejledning!

NO

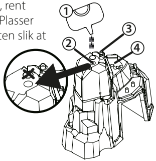
BRIO®



Batteridrevne lekefunksjoner: Når denne batteridrevne vulkanen aktiveres i lekesituasjonen, kommer det ufarlig vanndamp ut av toppen.

Slik gjør du: Sett inn batteriene i vulkanen som vist på bildet nedenfor. Snu vulkanen opp ned og ta ut pipetten.

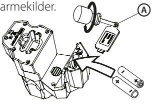
For å lage damp må du fylle vulkanen med kaldt vann ved hjelp av pipetten **(1)**. Klem sammen pipetten og sett den nedi en beholder med kaldt, rent vann. Slutt å klemme på pipetten, slik at vannet blir sugd opp i den. Plasser pipetten med vann i vannbeholderen **(2)**, og klem forsiktig på pipetten slik at vannet strømmer ut. Lavalyset, vulkanlyden og dampen kan nå aktiveres ved å trykke på den røde knappen **(3)**. Plasser T-Rex-en på de angitte fottrinnene **(4)** og skyv den ned, så våkner vulkanen til live og eksploderer med enda mer lys, lyd og damp!



Husk:
- Dampen i vulkanen lages uten varme!
- En voksen bør hjelpe barnet med å fylle pipetten med vann.
- Tøm alltid resterende vann ut av pipetten etter bruk.
- Leken er kun ment til innendørs bruk.
- Leken er ikke vannbestandig og må ikke vaskes i oppvaskmaskin eller komme i direkte kontakt med vann
- Tørk av leken med en ren, tørr klut for å fjerne eventuell smuss.
- Av sikkerhetsmessige årsaker må leken ikke demonteres.
- Plasten i leken kan falme over tid. – Unngå kraftig sollys og andre varmekilder.

Besøk hjemmesiden vår på brio.net for mer informasjon på hvordan du vedlikeholder dine kjære BRIO-leker.

Sette i og bytte batterier: Denne vulkanen bruker 2 x AA 1,5-batterier (ikke inkludert). Åpne batteridekselet med en skrutrekker og løsne sikkerhetsskruen **(A)** (se illustrasjon). Sett inn batteriene som vist (+/-). Lukk dekslet og skru fast sikkerhetsskruen.

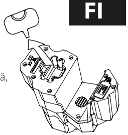


Viktig!
- **Kun voksne bør sette inn og bytte batterier.**
- Man må aldri blande ulike batterityper. Bland heller ikke nye batterier med gamle.
- Det må kun benyttes anbefalte batterier av samme eller likeverdig batteritype (1,5 V).
- Sett batteriene inn med polene rett vei.
- Så snart batteriene er oppbrukte, må de tas ut av produktet.
- Ta alltid ut batteriene hvis produktet ikke skal brukes over lengre perioder for å hindre unødvendig forbruk og sikre lengre batterilevetid.
- Utsett ikke leken for fuktighet eller vann. Oppbevar batterier kjølig og tørt, og hold dem unna sollys.
- Ikke prøv å lade batterier som ikke er oppladbare.
- Oppladbare batterier må tas ut av produktet før lading.
- Oppladbare batterier bør håndteres under tilsyn av en voksen.
- Polene må ikke kortsluttes.
- Brukte batterier og kasserte produkter eller elektronikkprodukter skal leveres på et godkjent innsamlingssted. Disse produktene må ikke kastes i husholdningsavfallet fordi de kan være skadelige for miljøet og menneskers helse.

Ta vare på denne informasjonen!

FI

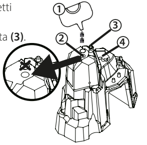
BRIO®



Paristokäyttöiset toiminnot: Paristokäyttöinen tulivuori päästää yläosasta höyryä, jota on turvallista koskettaa, lapsen aktivoidessa tulivuoren.

Aloittaminen: Aseta paristot tulivuoreen alla olevan kuvan mukaisesti. Käännä tulivuori ylösalaisin ja poista pipetti.

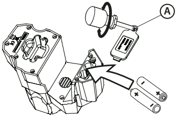
Saat aikaan höyryä täyttämällä tulivuoren kylmällä vedellä pipetin **(1)** avulla. Purista pipettiä ja aseta se kylmällä, puhtaalla vedellä täytettyyn astiaan. Vapauta sitten paine ja anna veden virrata pipettiin. Aseta sen jälkeen vedellä täytetty pipetti vesisäiliöön **(2)** ja ruiskuta vettä varovasti puristamalla pipettiä. Laavan valo, tulivuoren ääni ja höyry voidaan nyt aktivoida painamalla punaista painiketta **(3)**. Aseta T-Rex astinlaudalle **(4)** ja paina sitä alaspäin. Tulivuori purkautuu ja räjähtää, jolloin valo-, ääni- ja höyrytehosteet voimistuvat!



Muista:
- Tulivuoresta nouseva höyry saadaan aikaan ilman kuumuutta!
- Aikuisen täytyy auttaa lasta täyttämään pipetti vedellä.
- Poista aina ylimääräinen vesi pipetistä käytön jälkeen.
- Tämä lelu on tarkoitettu vain sisäleikkeihin.
- Lelu ei ole vedenkestävä, joten sitä ei saa pestä astianpesukoneessa eikä se saa joutua suoraan kosketukseen veden kanssa.
- Voit puhdistaa lelun pyyhkimällä sen puhtaalla ja kuivalla liinalla.
- Tuotetta ei saa purkaa turvallisuussyistä.
- Tuotteen muoviosat voivat haalistua ajan mittaan. Vältä voimakasta auringonvaloa ja muita lämmönlähteitä.

Sivustostamme brio.net saat lisää tietoa siitä, kuinka pidät parhaiten huolta kallisarvoisesta BRIO-lelustasi.

Paristojen asennus ja vaihtaminen: Tulivuori toimii kahdella 1,5 voltin AA-paristolla (eivät sisälly pakkaukseen). Käytä paristokotelon kannen avaamiseen ruuvitaltaa ja löysennä turvaruuvi **(A)** (katso kuva). Aseta paristot napamerkintöjen (+/–) mukaisesti. Sulje paristokotelon kansi kiristämällä turvaruuvi (katso kuva).

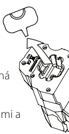


Tärkeää!
- **Ainoastaan aikuiset saavat asentaa tai vaihtaa paristoja.**
- Älä koskaan käytä sekaisin erilaisia paristotyyppejä. Älä koskaan käytä sekaisin uusia ja vanhoja paristoja.
- Käytä vain ohjeiden mukaisia paristoja (1,5V) - joko samoja tai vastaavan tyyppisiä.
- Aseta paristojen navat oikein päin.
- Kun paristot ovat tyhjentyneet, niitä ei saa jättää paristokoteloon.
- Poista paristot paristokotelosta, kun tuote on käyttämättä pidemmän aikaa.
- Vältä altistamasta lelua kosteudelle tai vedelle jätteen välttämiseksi ja paristojen käyttöiän pidentämiseksi.
- Älä koskaan yritä ladata paristoja, joita ei ole tarkoitettu ladattaviksi. Säilytä paristot viileässä ja kuivassa paikassa poissa auringonvalosta.
- Ladattavat paristot on poistettava paristokotelosta ennen latausta.
- Ladattavia paristoja saa käsitellä vain aikuisen valvonnassa.
- Napoja ei saa oikosulkea.
- Käytetyt paristot ja käytöstä poistetut sähkö- ja elektroniikkalaitteet on toimitettava kierrätykseen. Niitä ei saa hävittää talousjätteenä koska paristot voivat olla haitallisia ympäristölle ja ihmisten terveydelle.

Säästä nämä tiedot!

SK

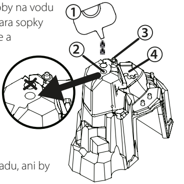
BRIO®



Herné funkcie na batérie: Táto sopka na batérie chrlí zhora paru, ktorá je bezpečná na dotyk a ktorá sa aktivuje pri hre.

Začíname: Vložte batérie do sopky podľa obrázka nižšie. Otočte sopku hore nohami a vyberte pipetu.

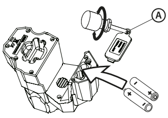
Na vytvorenie pary musíte sopku naplniť studenou vodou pomocou pipety **(1)**. Stlačte pipetu a vložte ju do nádoby so studenou, čistou vodou, potom uvoľnite tlak, čím sa do pipety nasaje voda. Umiestnite pipetu naplnenú vodou do nádoby na vodu **(2)** a opatrne vstreknite vodu stlačením pipety. Svetlo lávy, zvuk a para sopky sa teraz môžu aktivovať stlačením červeného tlačidla **(3)**. Umiestnite a zatlačte T-Rexa na určené stopy **(4)** a sopka vybuchne a exploduje s ešte intenzívnejším svetlom, zvukom a väčším množstvom pary!



Pamätajte:

- Para zo sopky sa nevytvára zahrievaním!
- Pri plnení pipety vodou by mala dieťaťu pomôcť dospelá osoba.
- Po použití vždy vypustite nadmernú vodu z pipety.
- Hračka je určená výhradne na hranie v interiéri.
- Hračka nie je vodotesná a nemali by ste ju umývať v umývačke riadu, ani by nemala prísť do priameho kontaktu s vodou.
- Utrite hračku čistou suchou handričkou, aby ste odstránili prípadné cudzie materiály.
- Hračka sa z bezpečnostných dôvodov nesmie rozoberať.
- Plast hračky môže časom vyblednúť. Zamedzte vystaveniu silnému slnečnému svetlu a iným zdrojom tepla.

Prosím, navštívte našu internetovú stránku na brio.net, kde získate ďalšie informácie o tom, ako sa môžete starať o vašu cennú hračku BRIO.



Vkladanie a výmena batérií: Sopku na batérie napájajú 2 x AA 1,5 V batérie (nie sú súčasťou balenia). Na otvorenie krytu batérie použite skrutkovač a uvoľnite bezpečnostnú skrutku **(A)** (pozri ilustráciu). Vložte batérie tak, ako je znázornené (+/–). Zatvorte kryt batérie utiahnutím bezpečnostnej skrutky (pozri ilustráciu).

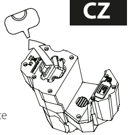
Dôležité:

- **Batérie by mali inštalovať a vymieňať iba dospelé osoby.**
- Rozličné typy batérií alebo nové a použité batérie sa nesmú používať spolu.
- Smú sa používať iba odporúčané batérie rovnakého alebo ekvivalentného typu, tak ako je odporúčané (1,5 V).
- Batérie treba vložiť so správnou polaritou.
- Vybité batérie treba z hračky vybrať.
- Napájacie terminály sa nesmú skratovať.
- Ak sa hračka po dlhšiu dobu nemá používať, batérie vždy vyberte aby sa zabránilo tvorbe odpadu a predĺžila sa životnosť batérií.
- Chráňte hračku pred vodou alebo vlhkosťou. Batérie skladujte na chladnom, suchom mieste mimo slnečného žiarenia.
- Nepokúšajte sa nabíjať nenabíjateľné batérie.
- Nabíjateľné batérie sa pred nabíjaním musia vybrať z hračky.
- Nabíjateľné batérie sa musia nabíjať iba pod dohľadom dospelej osoby.
- Použité batérie a elektrické komponenty sa musia zlikvidovať na schválenom zbernom mieste.
- Elektrické komponenty alebo batérie sa nesmú vyhadzovať v domovom odpade pretože môžu byť škodlivé pre životné prostredie a zdravie ľudí.

Prosím, odložte si na účely použitia v budúcnosti!

CZ

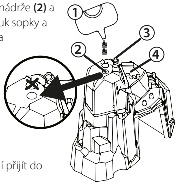
BRIO®



Funkce ovládané bateriemi: Sopka na baterie vytváří při aktivaci v horní části na dotek bezpečnou páru.

Začínáme: Do sopky vložte baterie podle níže uvedeného obrázku. Sopku obraťte vzhůru nohama a vyjměte pipetu.

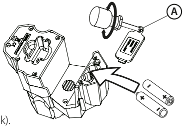
K vytvoření páry musíte sopku naplnit studenou vodou pomocí pipety **(1)**. Pipetu stlačte, vložte ji do nádoby se studenou vodou, potom tlak uvolněte a nechte vodu vniknout dovnitř. Pipetu naplněnou vodou zasuňte do vodní nádrže **(2)** a stlačením pipety vodu opatrně vstříkněte dovnitř. Lávové světlo, zvuk sopky a páru aktivujete stisknutím červeného tlačítka **(3)**. Postavte T-Rexe na vyznačené schůdky **(4)** a sopka vybuchne ještě intenzivnějším světlem, zvukem a párou!



Pamatujte:

- Pára ze sopky se vytváří bez tepla!
- S plněním vody by měla dítěti pomoci dospělá osoba.
- Po použití z pipety vždy odstraňte přebytečnou vodu.
- Hračka je určena k používání pouze uvnitř budov.
- Hračka není vodotěsná, nesmí se mýt v myčce na nádobí a nesmí přijít do přímého kontaktu s vodou.
- Případné nečistoty z hračky odstraníte čistou suchou tkaninou.
- Z bezpečnostních důvodů nesmí být výrobek demontován.
- Plasty mohou v průběhu času blednout. Výrobek nevystavujte intenzivnímu slunečnímu záření a jiným zdrojům tepla.

Chcete-li získat více informací o údržbě hraček BRIO, navštivte webovou adresu brio.net.



Instalace a výměna baterií:

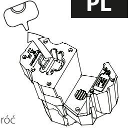
Sopka využívá dvě 1,5V baterie typu AA (nejsou součástí dodávky). K otevření krytu baterií a povolení zajišťovacího šroubu **(A)** použijte šroubovák. (Viz obrázek). Baterie vkládejte podle vyznačené polarity (+/–). Kryt baterií zavřete dotažením zajišťovacího šroubu (viz obrázek).

Důležité upozornění:

- **Instalaci a výměnu baterií mohou provádět pouze dospělé osoby.**
- Nekombinujte různé typy baterií ani nové a použité baterie.
- Použít je třeba pouze baterie stejného typu nebo typu odpovídajícího doporučení (1,5 V).
- Baterie je nutné vložit se správnou polaritou.
- Vybité baterie musí být z hračky vyjmuty.
- Napájecí vývody nesmí být zkratovány.
- Nebudete-li hračku delší dobu používat, vždy vyjměte baterie aby se neplýtvalo energií a prodloužila se životnost baterií.
- Chraňte hračku před vodou a vlhkostí. Baterie skladujte na chladném a suchém místě mimo dosah slunečního záření.
- Nepokoušejte se nabíjet nenabíjecí baterie.
- Dobíjecí baterie musí být z hračky před nabíjením vyjmuty.
- Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.
- Vybité baterie a elektrické součásti je nutné likvidovat na schváleném sběrném místě.
- Elektrické součásti či baterie se nesmí likvidovat spolu s domovním odpadem neboť mohou být škodlivé pro životní prostředí a lidské zdraví.

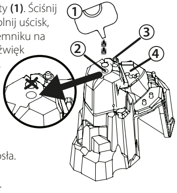
Tyto informace si uschovejte pro budoucí využití!

PL



Funkcje zabawy obsługiwane przy użyciu baterii: Zasilany bateriami wulkan wytwarza z wierzchołka bezpieczną w dotyku parę, co można aktywować w dziecinnie prosty sposób.

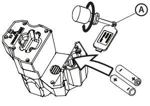
By rozpocząć: Zamontuj baterie w wulkanie zgodnie z poniższym rysunkiem. Obróć wulkan do góry nogami i wyjmij pipetę.



Aby wulkan wytwarzał parę, napełnij go zimną wodą za pomocą pipety **(1)**. Ściśnij pipetę i umieść ją w pojemniku z zimną, czystą wodą, a następnie zwolnij uścisk, wpuszczając wodę do pipety. Umieść napełnioną wodą pipetę w pojemniku na wodę **(2)** i ostrożnie wstrzyknij wodę, ściskając pipetę. Światło lawy, dźwięk wulkanu i parę można teraz włączyć, naciskając czerwony przycisk **(3)**. Umieść i dociśnij tyranozaura na wyznaczonych śladach stóp **(4)**, a wulkan wybuchnie, czemu towarzyszyć będzie jeszcze więcej światła, dźwięku i pary!

Pamiętaj:
- Para z wulkanu wytwarzana jest bez użycia ciepła!
- W napełnianiu pipety wodą powinna dziecku pomagać osoba dorosła.
- Po użyciu pipety należy zawsze usuwać z niej nadmiar wody.
- Zabawka jest przeznaczona do zabawy jedynie w pomieszczeniach.
- Zabawka nie jest odporna na wodę i nie można jej myć w zmywarce, jak również nie może mieć bezpośredniego kontaktu z wodą.
- Przecieraj zabawkę czystą ściereczką, aby usunąć wszelkie zabrudzenia.
- Ze względów bezpieczeństwa nie należy rozkręcać zabawki.
- Plastikowe elementy zabawki mogą z czasem blaknąć. Nie wystawiaj zabawki na działanie silnego światła słonecznego i innych źródeł ciepła.

Aby uzyskać dalsze informacje na temat tego jak dbać o cenną zabawkę BRIO, należy odwiedzić stronę brio.net.

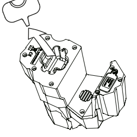


Instalowanie i wymiana baterii: Ten wulkan na baterie zasilają 2 baterie 1,5 V AA (brak w zestawie). Pokrywkę baterii otwórz śrubokrętem i poluzuj śrubkę bezpieczeństwa **(A)** (patrz ilustracja). Włóż baterie w pokazany sposób (+/–). Zamknij pokrywkę baterii, dokręcając śrubkę bezpieczeństwa (patrz ilustracja).

Ważne:
- **Montażu i wymiany baterii mogą dokonywać wyłącznie osoby dorosłe.**
- Nie należy mieszać ze sobą różnych rodzajów baterii ani baterii nowych z używanymi.
- Stosować wyłącznie baterie jednakowego lub równoważnego rodzaju, jak zalecany (1,5 V).
- Wkładać baterie zgodnie z kierunkiem polaryzacji.
- Wyczerpane baterie należy usunąć z zabawki.
- Zapobiegać zwarciu zacisków zasilania aby uniknąć marnotrawstwa i wydłużyć żywotność baterii.
- Jeśli zabawka nie będzie używana przez dłuższy czas, należy zawsze wyjąć baterie. Baterie należy przechowywać w chłodnym, suchym miejscu z dala od światła słonecznego.
- Chronić zabawkę przed dostępem wody i wilgoci.
- Nie ładować baterii nieprzeznaczonych do ładowania.
- Przed ładowaniem należy wyjąć baterie akumulatorki z zabawki.
- Baterie akumulatorki mogą być ładowane tylko pod nadzorem dorosłych.
- Zużyte baterie i podzespoły elektryczne należy oddawać do utylizacji w zatwierdzonych punktach ich odbioru .
- Zabronione jest wyrzucanie podzespołów elektrycznych i baterii do odpadów gospodarczych ponieważ mogą one być szkodliwe dla środowiska i zdrowia ludzi.

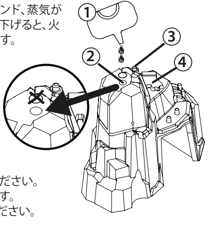
Zachować do wykorzystania w przyszłości!

JP



操作と機能：このボルケーノ（火山）は電池で作動し,頂上から触れても安全な蒸気を発生してお子さまの好奇心を掻き立てます。

はじめに：下の図に従って電池を入れてください。火山本体を裏返して注入器を取り出してください。

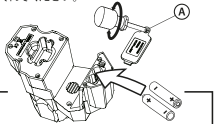


蒸気を発生させるには、注入器(1)を使って、火山に水を入れる必要があります。注入器に水を入れ、(2)の穴に注入器をゆっくり押しながら水を入れます。赤いボタン(3)を押すと、溶岩ライト、火山サウンド、蒸気が作動します。T-Rexを(4)のフットステップの上に置いて押し下げると、火山が噴火、爆発しさらに迫力ある光と音と蒸気を楽しめます。

ご留意ください：
- 火山から出る蒸気は熱なしで生成されます。
- 水の補充は大人の監視のもとで行ってください。
- 使用後は必ず注入器に残った水を捨ててください。
- 屋内で使用してください。
- 本製品は防水使用ではありませんので水に浸けたり食洗機等で洗わないでください。
  汚れた場合は清潔で乾いた布等で拭き取ってください。
- 安全上、本製品を解体したり再度組み立てたりしないでください。
- プラスチックの表面は経年により色があせることがあります。
  直射日光や温度の高いところでの使用や保管は避けてください。

電池の入れ方と交換方法：
単３電池を2個（別売）をご使用ください。
ドライバーを使って図**(A)**のようにネジを緩め、カバーをはずします。
新しい電池を図のように＋－（プラスマイナス）正しく入れてください。
カバーを戻し、ネジを締めてください。

お手入れ方法については*brio.net*でも記載しております。ご参照ください。



ご注意！
- **電池の交換は必ず大人が行ってください。**
- 違うタイプや古い電池と新しい電池を一緒に使用しないでください。
- 推奨されたあるいは同等の電池(1.5V)のみ使用してください。
- 電池は＋－（プラスマイナス）を正しくセットしてください。
- 消耗した電池はすぐに本体から取り出してください。
- 電池と本体の接続部をショートさせないでください。
- 電池の劣化を避け長く使用するために、ご使用にならない時は電池をはずしてください。
- 湿気水気を避け、日の当たらない涼しく乾燥した場所で保管してください。
- 充電式以外の電池を充電しないでください。
- 充電式電池は、充電する前に本体から取り外してください。
- 充電式電池の充電は、必ず大人の方が行ってください。
- 使用済み電池や壊れた電気・電子製品は、環境や人体に悪影響を及ぼすおそれがあります。
  お住いの自治体のルールに従って処分してください。

この説明書は大切に保管してください。

BRIO AB, Box 305, SE-201 23 Malmö, Sweden. Tel: +46 40 619 40 00.
info@brio.net
© 2024 BRIO AB/6092-896 C